

# Jahresrechnung 2018

Krebsforschung Schweiz

**krebsforschung schweiz**  
recherche suisse contre le cancer  
ricerca svizzera contro il cancro  
**swiss cancer research**

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

### Bilanz per 31.12.

#### Aktiven

(in TCHF)

	Anhang	2018	2017
Flüssige Mittel		6'745	8'981
Übrige kurzfristige Forderungen	1	126	258
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2	146	321
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>7'017</b>	<b>9'559</b>
Finanzanlagen		47'573	48'813
<b>Finanzanlagen</b>	3	<b>47'573</b>	<b>48'813</b>
Immaterielle Anlagen		39	161
<b>Immaterielle Anlagen</b>	4	<b>39</b>	<b>161</b>
<b>Anlagevermögen</b>		<b>47'612</b>	<b>48'974</b>
<b>Aktiven</b>		<b>54'629</b>	<b>58'533</b>

#### Passiven

(in TCHF)

	Anhang	2018	2017
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5	899	748
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	6	17'590	14'844
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	7	0	2
Passive Rechnungsabgrenzungen	8	84	266
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>18'573</b>	<b>15'860</b>
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	9	14'990	12'313
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>14'990</b>	<b>12'313</b>
Zweckgebundene Fonds		4'332	8'947
<b>Fondskapital</b>		<b>4'332</b>	<b>8'947</b>
Erarbeitetes Betriebskapital		14'487	13'894
<b>Erarbeitetes Betriebskapital</b>		<b>14'487</b>	<b>13'894</b>
Stiftungskapital (einbezahltes Kapital)		100	100
Wertschwankungsreserven		6'871	6'826
<b>Gebundenes Kapital</b>		<b>6'971</b>	<b>6'926</b>
Jahresergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		-4'724	593
<b>Freies Kapital</b>		<b>-4'724</b>	<b>593</b>
<b>Organisationskapital</b>		<b>16'733</b>	<b>21'413</b>
<b>Passiven</b>		<b>54'629</b>	<b>58'533</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

### Betriebsrechnung

(in TCHF)

	Anhang	2018	2017
Spenden		18'063	17'351
Erbschaften und Legate		3'490	8'591
<b>Erhaltene Zuwendungen</b>		<b>21'553</b>	<b>25'943</b>
davon zweckgebunden		18	2'833
davon frei		21'535	23'110
<b>Betriebsertrag</b>		<b>21'553</b>	<b>25'943</b>
Sachaufwand Projekte		-211	-497
Entrichtete Beiträge an Dritte und Projekte		-22'159	-18'831
Personalaufwand Projekte		-13	-10
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	10	-942	-876
<b>Direkter Projektaufwand</b>		<b>-23'325</b>	<b>-20'215</b>
Sachaufwand Fundraising		-3'302	-3'477
Personalaufwand Fundraising		-37	-258
Abschreibungen Fundraising		-27	-35
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	10	-1'101	-806
<b>Fundraisingaufwand</b>		<b>-4'468</b>	<b>-4'575</b>
Sachaufwand für Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		-94	-47
Personalaufwand Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		0	-1
Abschreibungen administrativer Bereich		-103	-102
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	10	-305	-296
<b>Administrativer Aufwand</b>		<b>-502</b>	<b>-446</b>
<b>Betriebsaufwand</b>		<b>-28'294</b>	<b>-25'236</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-6'742</b>	<b>706</b>
Finanzertrag		793	3'222
Finanzaufwand		-3'439	-452
<b>Finanzergebnis</b>		<b>-2'646</b>	<b>2'770</b>
Ausserordentlicher Ertrag		94	0
Ausserordentlicher Aufwand		-1	-2
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	11	<b>93</b>	<b>-2</b>
<b>Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>-9'295</b>	<b>3'475</b>
Veränderung zweckgebundener Fonds		4'615	-2'051
<b>Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>4'615</b>	<b>-2'051</b>
<b>Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals</b>		<b>-4'680</b>	<b>1'423</b>
<b>Angaben über die Zuweisung/Verwendung des Organisationskapitals</b>			
Zuweisung (-) / Entnahme (+) Wertschwankungsreserve		-44	-831
Zuweisung (-) / Entnahme (+) erarbeitetes Betriebskapital		4'724	-593
<b>Veränderung des Organisationskapital</b>		<b>4'680</b>	<b>-1'423</b>
<b>Jahresergebnis nach Veränderung</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

### Geldflussrechnung

(in TCHF)

	2018	2017
<b>Betriebstätigkeit</b>		
Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital)	-4'680	1'423
+ Abschreibungen	131	137
- Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	132	27
- Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	175	119
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	151	-377
+ Zunahme / - Abnahme übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	-2	-3
+/- Bewertungserfolg aus Finanzanlagen	2'852	-2'088
+ Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-182	154
+ Zunahme / - Abnahme zweckgebundene Fonds	-4'615	2'051
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>-6'039</b>	<b>1'443</b>
<b>Investitionstätigkeit</b>		
- Investitionen Finanzanlagen	-14'328	-17'919
+ Desinvestitionen Finanzanlagen	12'717	15'172
- Investitionen Immaterielle Anlagen	-9	-55
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-1'621</b>	<b>-2'802</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>		
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	2'746	789
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	2'677	1'388
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>5'423</b>	<b>2'176</b>
<b>Veränderung flüssige Mittel</b>	<b>-2'236</b>	<b>818</b>
<b>Nachweis flüssige Mittel</b>		
Anfangsbestand an flüssige Mittel	8'981	8'163
Endbestand an flüssigen Mittel	6'745	8'981
<b>Veränderung flüssige Mittel</b>	<b>-2'236</b>	<b>818</b>

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung der Fonds

in TCHF

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2018	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2018
Fonds Kinder und Krebs	8'947	18	0	0	-4'633	4'332
<b>Zweckgebundene Fonds</b>	<b>8'947</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-4'633</b>	<b>4'332</b>
<b>Fondskapital</b>	<b>8'947</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-4'633</b>	<b>4'332</b>

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2017	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2017
Fonds Kinder und Krebs	6'896	2'833	0	0	-781	8'947
<b>Zweckgebundene Fonds</b>	<b>6'896</b>	<b>2'833</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-781</b>	<b>8'947</b>
<b>Fondskapital</b>	<b>6'896</b>	<b>2'833</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-781</b>	<b>8'947</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

### Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

in TCHF

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2018	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2018
<b>Erarbeitetes Betriebskapital</b>	<b>13'894</b>	<b>0</b>	<b>593</b>	<b>0</b>	<b>593</b>	<b>14'487</b>
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	6'826	44	0	0	44	6'871
<b>Gebundenes Kapital</b>	<b>6'926</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>6'971</b>
Jahresergebnis 2017	593	0	-593	0	-593	0
Jahresergebnis 2018	0	0		-4'724	-4'724	-4'724
<b>Freies Kapital</b>	<b>593</b>	<b>0</b>	<b>-593</b>	<b>-4'724</b>	<b>-5'317</b>	<b>-4'724</b>
<b>Organisationskapital</b>	<b>21'413</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>-4'724</b>	<b>-4'680</b>	<b>16'733</b>

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2017	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2017
<b>Erarbeitetes Betriebskapital</b>	<b>17'376</b>	<b>0</b>	<b>-3'482</b>	<b>0</b>	<b>-3'482</b>	<b>13'894</b>
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	5'996	831	0	0	831	6'826
<b>Gebundenes Kapital</b>	<b>6'096</b>	<b>831</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>831</b>	<b>6'926</b>
Jahresergebnis 2016	-3'482	0	3'482	0	3'482	0
Jahresergebnis 2017	0	593		0	593	593
<b>Freies Kapital</b>	<b>-3'482</b>	<b>593</b>	<b>3'482</b>	<b>0</b>	<b>4'075</b>	<b>593</b>
<b>Organisationskapital</b>	<b>19'990</b>	<b>1'423</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'423</b>	<b>21'413</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

### Anhang zur Jahresrechnung 2018

#### Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere dem Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 957 bis 962 OR), erstellt.

#### Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

#### Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 2'000.-. Bei Vermächnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobilien und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre
- Fahrzeuge: 3 Jahre

#### Immaterielle Anlagen

Unter immateriellen Anlagen werden Software, Software-Grundlizenzen und Nutzungsrechte verstanden. Diese werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben.

Abschreibungsdauer: 3 Jahre

#### Finanzanlagen

Sämtliche Finanz- und zweckgebundenen Anlagen werden zum Kurswert bilanziert. Für das Anlagerisiko wird eine Wertschwankungsreserve im Organisationskapital bzw. im entsprechenden Fondskapital gebildet. Die Berechnung richtet sich pro Titelgattung nach den marktüblichen Risikosätzen. Bei den Finanzanlagen der allgemeinen Betriebsrechnung beträgt die Wertschwankungsreserve 14.4 % des Marktwertes per 31.12.2018.

Bei Vermächnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

#### Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

#### Rundungsdifferenzen

Sämtliche Beträge werden in der Jahresrechnung in Tausend CHF / TCHF auf eine Nachkommastelle gerundet ausgewiesen. Als Konsequenz kann in einzelnen Fällen die Addition von gerundeten Beträgen zu einer Abweichung vom ausgewiesenen gerundeten Total führen.

#### Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Stiftungsrats
- Krebsliga Schweiz
- Oncosuisse

#### Stiftungsgründung

Stifter: Verein Krebsforschung Schweiz

Stiftungskapital: CHF 100'000.-

Gründungsdatum: 17.02.2000

#### Mitglieder des Stiftungsrates

Funktion	Name, Ort
<b>Präsident</b>	Prof. Dr. med. Thomas Cerny, St. Gallen
<b>Kassier</b>	Gallus Mayer, St. Gallen
<b>Mitglieder</b>	Christine Egerszegi-Obrist, Mellingen
	Prof. Dr. med. Matthias Egger, Herrenschwanden
	Prof. Dr. med. Martin F. Fey, Zollikofen
	Dr. sc. Nat. Silvio Inderbitzin, St. Niklausen
	Prof. Dr. med. Daniel E. Speiser, Arzier
	Prof. Dr. med. Nicolas von der Weid, Murten

# Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

## Anhang zur Jahresrechnung 2018

### Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	2018	2017
<b>1 Übrige kurzfristige Forderungen</b>		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	0	0
- gegenüber Dritten	126	258
<b>Total</b>	<b>126</b>	<b>258</b>
<b>2 Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		
Rechnungsabgrenzung für Aufwand, welcher dem nächsten Geschäftsjahr zuzuordnen ist	88	255
Im Folgejahr eingetroffene Erträge aus Aktionen im 2018	0	15
Marchzinsen	58	51
<b>Total</b>	<b>146</b>	<b>321</b>



Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2018

Erläuterungen zur Bilanz

3 Finanzanlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2018	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2018
<b>Finanzanlagen - Wertschriften</b>					
Aktien	15'240	8'728	-6'850	-1'787	15'331
Obligationen	19'606	4'097	-4'885	-321	18'496
Cancer Charity Support Funds	5'310	337	0	-391	5'256
Alternative Anlagen	4'336	245	-833	-112	3'637
Immobilienfonds	4'321	922	-149	-241	4'853
<b>Total</b>	<b>48'813</b>	<b>14'328</b>	<b>-12'717</b>	<b>-2'852</b>	<b>47'573</b>

3 Finanzanlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2017	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2017
<b>Finanzanlagen - Wertschriften</b>					
Aktien	11'858	11'029	-9'354	1'707	15'240
Obligationen	18'716	5'210	-4'342	22	19'606
Cancer Charity Support Funds	5'333	0	-203	180	5'310
Alternative Anlagen	4'488	730	-975	92	4'336
Immobilienfonds	3'584	950	-299	86	4'321
<b>Total</b>	<b>43'978</b>	<b>17'919</b>	<b>-15'172</b>	<b>2'088</b>	<b>48'813</b>

4 Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2018	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2018
<b>Anschaffungswert</b>				
Standard-Fachapplikationen (Software)	601	9	0	610
<b>Total</b>	<b>601</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>610</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>				
Standard-Fachapplikationen (Software)	440	131	0	571
<b>Total</b>	<b>440</b>	<b>131</b>	<b>0</b>	<b>571</b>
<b>Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert</b>	<b>161</b>			<b>39</b>

Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2017	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2017
<b>Anschaffungswert</b>				
Standard-Fachapplikationen (Software)	546	55	0	601
<b>Total</b>	<b>546</b>	<b>55</b>	<b>0</b>	<b>601</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>				
Standard-Fachapplikationen (Software)	303	137	0	440
<b>Total</b>	<b>303</b>	<b>137</b>	<b>0</b>	<b>440</b>
<b>Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert</b>	<b>243</b>			<b>161</b>

# Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

## Anhang zur Jahresrechnung 2018

### Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	2018	2017
<b>5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	378	146
- gegenüber Dritten	521	602
<b>Total</b>	<b>899</b>	<b>748</b>
<b>6 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge</b>	<b>17'590</b>	<b>14'844</b>
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit bis 31.12.2019		
<b>7 Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten</b>		
- gegenüber Dritten	0	2
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>8 Passive Rechnungsabgrenzungen</b>		
Noch nicht eingetroffene Rechnungen Dritte	84	237
Übrige zeitliche Abgrenzung	0	29
<b>Total</b>	<b>84</b>	<b>266</b>
<b>9 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)</b>	<b>14'990</b>	<b>12'313</b>
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit ab 01.01.2020.		

# Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

## Anhang zur Jahresrechnung 2018

### Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in TCHF)

	2018	2017
<b>10 Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandwandsanteile</b>		
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Krebsliga Schweiz	-410	-344
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Oncosuisse	-532	-532
<b>Total von nahestehende verrechnete Projektaufwandsanteile</b>	<b>-942</b>	<b>-876</b>
- Anteil verrechneter Fundraisingaufwand von der Krebsliga Schweiz	-1101	-806
<b>Total von nahestehende verrechnete Fundraisingaufwandsanteile</b>	<b>-1101</b>	<b>-806</b>
- Anteil verrechnete Anteile von der Krebsliga Schweiz	-305	-296
<b>Total von nahestehende verrechnete Administrationsaufwandsanteile</b>	<b>-305</b>	<b>-296</b>
<b>11 Ausserordentliches Ergebnis</b>		
Rückerstattung von Abgaben und Gebühren aus Vorjahren	-1	-2
Nachzahlung AHV aus Vorjahren	1	0
PMG Fonds, Ausschüttung CCSF Spendenanteil aus Verzicht	93	0
<b>Ausserodentliches Ergebnis</b>	<b>93</b>	<b>-2</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

	2018	2017
<b>Mitarbeitende</b> Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	0	1
	<b>2018</b> <i>(in TCHF)</i>	<b>2017</b> <i>(in TCHF)</i>
<b>Honorar der Revisionsstelle</b> Revision Andere Dienstleistungen	5 keine	5 keine
<b>Der Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten Sicherheiten.</b>	keine	keine
<b>Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt</b>	keine	keine
<b>Langfristige Verbindlichkeiten aus Miet- und kaufvertragsähnlichen Leasingverträgen</b>	keine	keine
<b>Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtung</b> Die Krebsforschung Schweiz partizipiert an der Pensionskassen-Lösung der Krebsliga Schweiz	p.m.	p.m.
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>	keine	keine
<b>Ereignisse nach dem Bilanzstichtag</b> Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.		